

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 10. MÄRZ 2017

Anwesend: Der Bürgermeister Guy Scholtes (LSAP); die Schöffen Lucien Koch (CSV) und Félix Eischen (CSV); die Gemeinderäte Marc Bissen (LSAP), Larry Bonifas (Déi Gréng), Tom Hansen (DP), Nathalie Kasel-Heintz (LSAP), Romain Kockelmann (CSV), Guy Kohnen (CSV), Anne Zeihen-Schambourg (LSAP); Mike Back, Gemeindesekretär.

Entschuldigt: Gemeinderätin Claudine Meyer-Deitz (LSAP).

Beginn der Sitzung: 08:30 Uhr

UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT

1.+ 13. AUßERSCHULISCHE BETREUUNG IN KEHLEN - RÜCKTRITT/ERNENNUNG

Der Gemeinderat nimmt die Rücktrittsgesuche von Frau Petra Lentz-Alles und Frau Marie-Claire Majerus, Hilfserzieherinnen in der Maison Relais in Kehlen, mit Wirkung jeweils zum 1. April 2017 an und bedankt sich für die treu geleisteten Dienste. Um Personalmangel entgegenzuwirken, nennt der Gemeinderat Frau Carole Janse aus Nospelt als Hilfserzieherin in der Maison Relais in Kehlen zu 8 Stunden wöchentlich um somit das pädagogische Team zu verstärken.

2. KINDERHORT IN KEISPELT - ERHÖHUNG VON ARBEITSSTUNDEN

Um den unbezahlten Urlaub von 2 Jahren einer Kinderkrankenschwester im Kinderhort in Keispelt zu kompensieren, entscheidet der Gemeinderat, die Arbeitsstunden von Frau Yvette Mathieu von 30 Stunden auf 40 Stunden pro Woche zu erhöhen

ÖFFENTLICHE SITZUNG

In der öffentlichen Sitzung werden alle Punkte der Tagesordnung einstimmig angenommen.

MITTEILUNGEN

Rätin Nathalie Kasel-Heintz (LSAP) informiert über die Vorstandssitzung des SICA vom 27. Februar 2017 in der die Verwertungstarife für das 1. Semester 2017 vorgestellt wurden. Des Weiteren wurde sich mit den möglichen Auswirkungen der Fusion der Gemeinden Hobscheid und Simmern auf den SICA, sowie dem Zwischenfall am Standort des SICA, bei dem ein Arbeiter angegriffen wurde, auseinandergesetzt.

Gemeinderat Marc Bissen (LSAP), Präsident der Jugendkommission, berichtet über den am 3. und 4. März 2017 im Musiksaal in Kehlen stattgefundenen 11. Flohmarkt für Kindersachen der mit einem Gewinn von ± 3.600 € abgeschlossen hat. Weitere Projekte der Jugendkommission sind eine lokale Plattform für Ferienjobs und Praktika für Studenten und eine Ausbildung für Babysitter. Die Studentenjobs sowie eine Liste der Jugendlichen die eine Ausbildung zum Babysitter erhalten haben, können auf der Internetseite www.kehlen.lu eingesehen werden.

Bezüglich der neuen Tribüne im Stade Albert Berchem in Kehlen setzt Schöffe Lucien Koch die anderen Räte ins Bild, dass die Endabnahme durch die Firma SECOLUX, einer Gesellschaft für die Sicherheitskontrolle von Konstruktionen, erfolgt ist und fortan für die Öffentlichkeit zugänglich ist. Das erste Fußballspiel wird ein internationales Freundschaftsspiel zwischen dem Nationalkader U21 und Malta am 23. März 2017 sein. Bürgermeister Guy Scholtes kündigt an, dass die offizielle Eröffnung der Tribüne im Juli im Rahmen der Durchfahrt der Tour de France stattfinden wird.

3. SCHAFFEN VON 2 POSTEN ALS GEMEINDEANGESTELLTE IN DER ADMINISTRATIVEN LAUFBAHN D UND E

Infolge der Umstrukturierung und Neudefinierung der Aufgaben des Technischen Dienstes der Gemeinde hat der Schöffenrat festgestellt, dass die Gemeinde Kehlen eines Angestellten als Sicherheitsbeauftragter und Delegierten für Sicherheitsfragen bedarf. Ebenso wird durch die stetige Zunahme des Arbeitsvolumens sowie die Entwicklung im Telekommunikations- und Informatikbereichs spezialisiertes Personal in ebendiesem Bereich benötigt. Der Gemeinderat schafft einen Posten als Ingenieur-Techniker unter dem Statut des ‚Employé communal‘, Verwaltungslaufbahn E, sowie einen Technikerposten unter dem Statut des ‚Employé communal‘, Verwaltungslaufbahn D, für den Technischen Dienst der Gemeinde.

4. BERATENDE KOMMISSIONEN - RÜCKTRITT/ERNENNUNG

Auf Vorschlag der LSAP wird Herr Georges Reckinger aus Kehlen als neues Mitglied der Bauten- und

Finanzkommission genannt. Das Rücktrittsgesuch von Herrn Jürgen Koop aus Olm als Mitglied der Kommission des 3. Alters sowie als Mitglied der Chancengleichheits- und Familienkommission wird angenommen.

5. PAP ‚IN ROPENT‘ IN NOSPELT - KONVENTION UND AUSFÜHRUNGSPLAN

Der Gemeinderat genehmigt die Konvention und den Ausführungsplan bezüglich der Infrastrukturrealisierung und dem Bau von 4 Wohnblöcken mit Reiheneinfamilienhäusern, 3 Wohnblöcke von 3 Häusern und 1 Wohnblock von 4 Häusern gemäß dem PAP ‚In Ropent‘ in der ‚rue de Goebange‘ in Nospelt.

6. DURCHFAHRT DER TOUR DE FRANCE - SPEZIALKREDIT

Bürgermeister Guy Scholtes gibt bekannt dass im Jahr 2017 die Tour de France die Gemeinde Kehlen durchfahren wird und zwar am 3. Juli 2017. In Anbetracht des Aufrufs der Staatssekretärin Francine Closener aus diesem Anlass ein richtiges Fest zu gestalten, stimmt der Gemeinderat einen Spezialkredit in Höhe von 30.000 € um alle voraussichtlichen Kosten zu decken.

7. KAUFVERTRÄGE

Der Gemeinderat genehmigt:

- den zwischen dem Schöffenrat und Herrn Claude Meyers und Frau Pascale Tapella aus Kehlen unterzeichneten Kaufvertrag, wodurch die Gemeinde eine Parzelle gelegen in Kehlen in der ‚rue de Mamer‘ verkauft;
- den zwischen dem Schöffenrat und den Erben Thill unterzeichneten Kaufvertrag, wodurch die Gemeinde Kehlen eine Parzelle gelegen in Keispelt oberhalb der ‚rue de Kehlen‘ im Ort genannt ‚Unter der Hohbuch‘ erwirbt;
- den zwischen dem Schöffenrat und Frau Nelly Kerger aus Hobscheid unterzeichneten Kaufvertrag, wodurch die Gemeinde Kehlen 5 Parzellen gelegen in Keispelt oberhalb der ‚rue de Kehlen‘ im Ort genannt ‚Unter der Hohbuch‘ erwirbt.

8. KAUF- UND TAUSCHURKUNDEN

Der Gemeinderat nimmt folgende notarielle Urkunden an:

- Tausch von Parzellen mit den Eheleuten Reiland-Hilgert aus Kehlen wodurch die Gemeinde eine Parzelle gelegen in Kehlen erwirbt und im Gegenzug eine Parzelle in Nospelt im Ort ‚Auf Fidenberg‘ abgibt;
- Verkauf einer Parzelle durch die Firma M2 Invest Partners S.à.r.l. aus Luxemburg wodurch die Gemeinde eine Parzelle in Meispelt in der ‚rue de Keispelt‘ erwirbt;
- Tausch von Parzellen mit den Familien Molitor, Anen und Eischen wodurch die Gemeinde eine Parzelle gelegen in der ‚rue de Mamer‘ in Nospelt erwirbt und im Gegenzug eine Parzelle gelegen in ebendieser Straße an die genannten Familien abgibt;
- Kauf signiert mit Frau Lamborelle Christiane, Herrn Jean Schimberg und den Eheleuten Blair-Miller aus Nospelt betreffend den Verkauf von 3 Parzellen gelegen in Nospelt in der ‚rue de Dondelange‘ durch die Gemeinde Kehlen zwecks Anpassung der Eigentumsverhältnisse der zwischen dem Straßenraum und den privaten Häusern gelegenen Parzellen.

9. ÖFFENTLICHE GRUNDSTÜCKSVERSTEIGERUNG - KAUFURKUNDE

Nach der öffentlichen Grundstücksversteigerung vom 19. Januar 2017 in Olm bei der die Gemeinde 5 Parzellen in Kehlen im Ort genannt ‚Hinter dem Lohbusch‘ mit einer Gesamtfläche von 85,95 Ar von den Erben Marx erworben hat bewilligt der Gemeinderat die diesbezügliche Kaufurkunde. Die genannten Erwerbe sind einem gemeinnützigen Zweck untergeordnet und als Landreserve gedacht, zwecks Tausch mit, unter anderen, den ansässigen Bauern im Falle der Realisierung der Umgehungsstraße.

10. FOTOWETTBEWERB - PREISE FÜR DIE GEWINNER

Im Rahmen des von der Kulturkommission in Zusammenarbeit mit dem Jugendhaus JUKI und der Fotothek Kehlen organisierten Fotowettbewerbes verleiht der Gemeinderat den Gewinnern folgende Preise in 2 verschiedenen Kategorien (unter 18 Jahren sowie 18 Jahre und älter), und zwar:

1. Preis: 250 €; 2. Preis: 150 €; 3. Preis: 100 €.

11. ZEITLICH BEGRENZTE VERKEHRSREGLEMENTE

Der Gemeinderat bestätigt 2 zeitlich begrenzte Verkehrsreglemente des Schöffenrates für die ‚rue du Moulin‘ in Dondelingen und den Gemeindeweg zwischen Nospelt und Dondelingen.

12. VERSCHIEDENE SUBVENTIONEN

Auf Vorschlag des Schöffenrates beschließt der Gemeinderat die Organisation „Luxembourg Handbike Team“, die 'Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung' sowie die Organisation „Hoffnung fir d'Kanner vun d'Tschernobyl“ jeweils mit einem Zuschuss in Höhe von 100 € zu unterstützen.